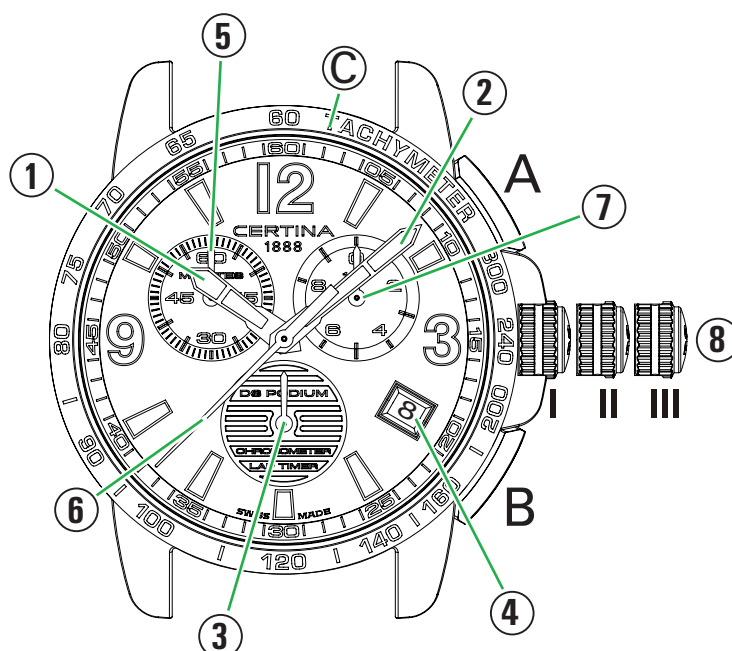


# クォーツ クロノグラフ PRECIDRIVE ラップ タイマー


## 取扱説明書



### 表示／機能

- ① 時針
  - ② 分針
  - ③ 秒針
  - ④ 日付表示
  - ⑤ 60分積算計の針
  - ⑥ センター 60秒計の針
  - ⑦ 1/10秒計の針
  - ⑧ 3段階式リューズ：
    - I 通常位置 (締められた状態\*, 引き出されていない)
    - II 日付調整位置 (緩められた状態\*, 中間まで引き出されている)
    - III 時刻調整位置 (緩められた状態\*, 完全に引き出されている)
- A スタート / ストップ プッシュボタン  
 B スプリット / リセット プッシュボタン

**\*ねじ込み式リューズモデル**


 IA 初期位置 (締められた状態、引き出されていない)  
 IB 通常位置 (緩められた状態、引き出されていない)

## はじめに

このたびはCERTINA®ウォッチをお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。CERTINA®はスイスが誇る世界で最も高く評価されている時計のひとつです。高品質の素材や部品を使用し、細部に至るまで綿密に設計されたこの時計は、衝撃や温度変化に強く、防水性と防塵性を備えており、さらにDSシステムの利点も併せ持っています。

本取扱説明書はCERTINA®クォーツクロノグラフ(ムーブメント PRECIDRIVE G10.212 AJ PRD)用です。PRECIDRIVEクロノグラフの調整、使用については取扱説明書の該当するモデルの部分参照してください。

お買い上げ頂きましたPRECIDRIVEクロノグラフは1/10秒の精度での60分までの継続時間計測が可能です。また、下記の機能を備えています。

- スタート/ストップ 標準機能
- ラップ(周回時間計測)機能

弊社では厳しい品質検査を行った上で製品をお届けしていますが、未長くご愛用いただくために、取扱説明書をよくお読みの上、お使いいただけますよう、よろしくお願ひ申し上げます。

**DSシステム(ダブルセキュリティ機構)**には次のような特徴があります。

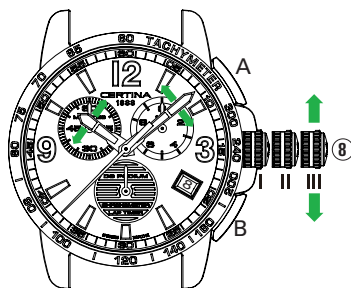
- 極めて高い耐衝撃性。
- 高耐久性のサファイアガラス。
- リューズを引いた状態でも変わることはない防水性を保持するリューズおよび巻真のガスケット。
- 強化ケースバック。

## 調整のしかた

### ねじ込み式リューズ モデル

防水性をさらに高めるために、一部のモデルには、ねじ込み式リューズ(8)を採用しています。時刻合わせや日付の調整をする場合、位置IIまたはIIIにリューズ(8)を引き出すには、リューズを緩めて位置IBにしておく必要があります。

**重要：防水性を保つために、操作後は必ずリューズを締め直しておいてください。水中ではリューズ(8)は操作しないでください。**



### 時刻合わせ

リューズ(8)を位置IIIまで引き出します。秒針(3)が停止し、3本のクロノグラフ針(5、6、7)がダイヤルを一周します(調整モードに移行)。リューズ(8)を手前(6時方向)または奥(12時方向)に回して希望の時刻に設定します。時刻を合わせたらリューズを位置Iに押し戻します。時針(1)が12時を越えるときに日付が変われば午前零時、変わらなければ正午です。

### 正確に時刻を合わせる方法

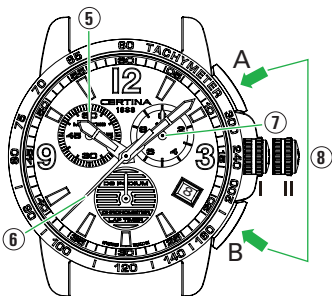
秒針(3)を時報(ラジオ/テレビ/インターネット)に同期させる場合は、まずリューズ(8)を位置IIIに引き出します。秒針(3)が止まります。時報が鳴る瞬間にリューズ(8)を位置Iに押し戻します。

### 日付の即時修正

リューズ(8)を位置IIまで引き出します。すると、クロノグラフ積算計の針(5、6、7)がダイヤルを一周します(調整モードに移行)。リューズ(8)を反時計回りに回して日付を合わせます。

### タキメーター目盛り(モデルによる)

タキメーターによって移動するものの平均速度が計測できます。プッシュボタン(A)を押すと時間計測がスタートします。1km過ぎたら、プッシュボタン(B)を押してください。時間計測がストップします。そのときにタキメーター目盛り(C)上でクロノグラフ用の秒針(6)が指している数字が時速を表します。



## クロノグラフのリセット

必要に応じて、時間計測を開始する前に、クロノグラフ積算計の針(5、6、7)をリセットする必要があります。そのためには、まずリューズ(8)を位置IIまで引き出します。すると、積算計の針(5、6、7)がダイヤルを一周します(調整モードに移行)。プッシュボタン(A)を押すたびに、各針(アクティブな針)がダイヤルを一周します。プッシュボタン(B)を続けて押すことで、針を元の位置に戻すことができます。

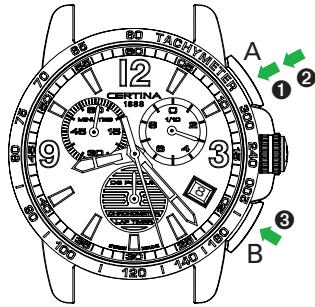


図1

## 単純時間計測

**ご注意:** 時間計測の前には必ず、クロノグラフ針を元に戻してください。必要であれば、**クロノグラフのリセットの章を参照してください。**

**備考:** 時間計測の機能はすべてリユース位置 I で操作してください。時間計測の最初の3分間は、1/10秒計の針(7)によって1/10秒単位の実時間が表示されず。その後は、1/10秒計の針(7)は12時位置のままとなり、プッシュボタンAまたはBを押した場合だけ1/10秒単位の時間が表示されます。

「単純時間計測」機能は単一計測の機能です。

- A スタート
- A ストップ

### 時間の読み取り(図1の場合)

- 1分
- 27秒
- 3/10秒

- B リセット

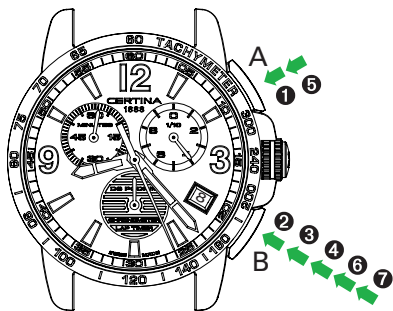


図2

## ラップ機能

**ラップ機能**により、時間計測中でも針を一時的に停止することができ、全体時間と途中の経過時間を計測することができます。再スタート時に、クロノグラフ針がゼロから再び全体の経過時間まで進みます。

- A スタート
- B ラップ1

### 時間の読み取り1(図1の場合)

1分、27秒、3/10秒

- B 再スタート

- B ラップ2

### 時間の読み取り1(図2の場合)

1分、26秒、1/10秒

- A ストップ

### 最終的な時間の読み取り(図3の場合)

1分、25秒、2/10秒

- B 前時間の合計の表示

4分、18秒、9/10秒

- B カウンターのリセット

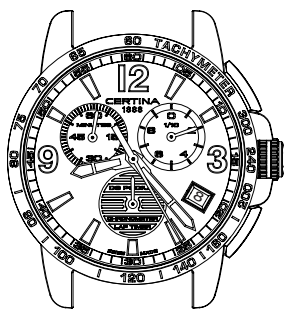


図3

## 技術情報

### 巻き上げ

クォーツウォッチは巻き上げの必要はありません。

### PRECIDRIVE

CERTINA®ブランドのクォーツ クロノグラフ PRECIDRIVEは、クォーツの比類ない精度を備えているだけでなく、気温の変化に対して歩度が補正され(気温補正)、湿度に左右されないという特徴も備えています。これにより、年間 +/- 10秒程度という高い精度が実現されています(通常の条件下で使用した場合)。

### E.O.L. (バッテリー切れ予告機能)

秒針(3)が4秒ごとにジャンプするようになったら、電池が寿命に近づいていることを示しています。早めに電池交換をしてください。

## 使用上のご注意

お買い上げの時計(レザーストラップは除く)は、柔らかい布と石鹸水を使用して定期的にクリーニングすることをおすすめします。海水に浸った後は、真水で洗うことをおすすめします。ステンレス製であっても、汗や海水による塩分が、サビや腐食の原因になります。

温度や湿度の変化が激しい場所、直射日光の当たる場所、強い磁気のある場所に時計を放置しないでください。

3、4年に1回はCERTINA®指定サービスセンターで時計の点検を受けられることをおすすめします。アフターサービスは、お買い求めの販売店またはCERTINA®正規取扱店にご用命ください。

数週間、数ヶ月間など長期間時計を使用しない場合は、リューズ(8)を位置IIIに引き出して保管することをおすすめします。それによってモーターへの電気供給が中断され、電池寿命が大幅に延長されます。

### 電池交換

CERTINA®ブランドのクロノグラフ PRECIDRIVEの電池寿命は約2年間です。電池が切れたら、お買い求めの販売店またはCERTINA®正規取扱店にて早めに電池交換することをおすすめします。

**電池のタイプ:** ボタン型酸化銀電池 1.55 V, N° 394, SR 936 SW

### 寿命がきたクォーツ時計の回収と取扱について\*



この記号は、本製品を家庭用廃棄物と共に処分してはいけないことを表示しています。本製品は、各地域の認定回収システムに返還される必要があります。この手続きを守ることで、環境および人々の健康の保護に貢献することになります。物のリサイクルは、自然資源の保全に役立ちます。

\* EU加盟国およびこれに対応する法律がある国に適用されます。